



TSCHECHISCHES KINO IN BERLIN UND POTSDAM AM 21. UND 22. MÄRZ 2011

KONEC SRPNA V HOTELU OZON / LATE AUGUST AT THE HOTEL OZONE

In der Reihe *Tschechische Traumwelten* zeigt das Tschechische Zentrum zusammen mit den Kinos Passage und Thalia Arthouse von März bis Mai zu Unrecht in Vergessenheit geratene Meisterwerke der tschechoslowakischen Kinematografie, die außerhalb der realen Welt spielen. Den Beginn macht der Streifen *Konec srpna v hotelu Ozon*, an den sich Volksbühnen-Intendant Frank Castorf als einen der „ziemlich verrückten neuen Filme“ erinnert, die er bei seinen Prag-Besuchen in den späten 1960er Jahren sah.

Regisseur Jan Schmidt entführt die Zuschauer in einen Albtraum, in die Welt nach einer nuklearen Katastrophe. Eine Gruppe von neun Frauen zieht durch die zerstörte Landschaft. Ihre alte Anführerin hat als einzige die Zeit vor der Katastrophe erlebt, die acht jungen Frauen in ihrer Begleitung haben ein zivilisiertes Leben nie kennen gelernt, sie sind ohne Moral und Gewissen aufgewachsen. Auf ihrer Suche nach einem Mann, mit dem sie Kinder zeugen und der Menschheit das Überleben sichern könnten, kommen die Frauen in eine ausgestorbene Stadt. Hier, im verfallenen Hotel Ozon, treffen sie auf einen einsamen alten Mann mit einem Grammophon.

Jan Schmidts Vision einer Welt nach dem Untergang der Moral lässt einen noch mehr erschauern, wenn man weiß, wo der Streifen gedreht wurde: in der nach der Vertreibung der Deutschen menschenleeren Stadt Doupov (Duppau), die seit 1955 zu einem Militärgelände gehörte und später völlig zerstört wurde.



KONEC SRPNA V HOTELU OZON / LATE AUGUST AT THE HOTEL OZONE

ČSSR 1966, 77 min., OmeU

Regie: Jan Schmidt, Drehbuch: Pavel Juráček

Mit: Ondrej Jariabek, Beta Poničanová, Magda Seidlová, Hana Vítková, Jana Nováková, Vanda Kalinová, Jitka Hořejší, Alena Lippertová u.a.



TSCHECHISCHES KINO IN BERLIN

Montag, 21.3.2011, 19.30 Uhr

Passage, Karl-Marx-Straße 131, 12043 Berlin

www.yorck.de

Eintritt: 6,- €, erm. 5,- €



TSCHECHISCHES KINO IN POTSDAM

Dienstag, 22.3.2011, 19.00 Uhr

Thalia Programmkino, Rudolf-Breitscheid-Straße 50,
14482 Potsdam-Babelsberg, www.thalia-potsdam.de

Eintritt: 6,- €

TSCHECHISCHE TRAUMWELTEN

Morgiana

ČSSR 1972, 99 min., OmeU, Regie: Juraj Herz

Montag, 11.4.2011, 19.30 Uhr Passage

Dienstag, 12.4.2011, 19.00 Uhr, Thalia

Valerie a týden divů /

Valerie and her Week of Wonders

ČSSR 1970, 77 min., OmeU, Regie: Jaromil Jireš

Montag, 23.5.2011, 19.30 Uhr Passage

Dienstag, 24.5.2011, 19.00 Uhr, Thalia

TSCHECHISCHES ZENTRUM BERLIN

Dr. Christina Frankenberg, Programm

T: 030-2082592, E: frankenberg@berlin.czech.cz

Katharina Meyer, Öffentlichkeitsarbeit

T: 030-60405780, E: meyer@berlin.czech.cz

Das Tschechische Zentrum Berlin gehört zum Netzwerk von 22 Tschechischen Zentren in 20 Ländern der Welt. Gemeinsam mit den Zentren in München und Düsseldorf stellt es die Tschechische Republik in Deutschland in den Bereichen Kultur, Wirtschaft und Tourismus vor. Neben kulturellen Programmen bietet es auch Informationsveranstaltungen sowie Tschechischkurse an und betreibt eine Bibliothek. Das Tschechische Zentrum ist Gründungsmitglied der Gemeinschaft der europäischen Kulturinstitute in Berlin, seit 2007 EUNIC Berlin.

TSCHECHISCHES ZENTRUM

Friedrichstraße 206, 10969 Berlin

T: +49-30-2082592, F: +49-30-2044415

E: ccberlin@czech.cz, www.czechcentres.cz/berlin